



ПЕТЁР
ХУСАНКАЙ

МЕХЕЛІ



87-4

КОНТРОЛЬНЫЙ
ЭКЗЕМПЛЯР



ПЕТӢР ХУСАНКАЙ
МЕХЕЛ

САВАСЕМПЕ ПОЭМАСЕМ



ШУПАШКАР
ЧАВАШ КӢНЕКЕ ИЗДАТЕЛЬСТВИ

— 1987 —



LXXX

1907

ПЕТЭР
ХУСАНКАЙ

1987

ЧАВАШ ХАЛАХ ПОЧМЕ

МЕХЕЛ ТЕНИ МЭСКЕР ТЕНИ ПУЛАТЬ?
ЫЙТСАМАР СУМАР ПЕЛЕЧЭСЕНЧЕН:
МЭН-МА ВЭСЕМ КАВАК УЯРПАЛА
ЮХАССЕ САВАНМАСАР ТАХАНЧЧЕН?
МЕХЕЛ СИТМЕН.

МЕХЕЛ ТЕНИ МЭСКЕР ТЕНИ, ТАВАН?
ЫЙТСАМАР КАЙАК ХУР УШКАНЕНЧЕН:
МЭСКЕРШЕН ВАЛ ПАЙТАХ ШУРАМАКРАН
ВЕССЕ ИРТЕТ, АНМАСТЬ КАРТИПЕЛЕН?
МЕХЕЛ СИТМЕН.

МЕХЕЛ ТЕНИ МЭСКЕР ТЕНИ ИККЕН?
ЫЙТСАМАР ПАХЧАРИ УЛМУССИРЕН:
МА УН СЕСКИ, ЧАМАРТАНСАХ СИТСЕН,
ТЕПРЕ СЕР КАСАТЕХ СУРАЛИЧЧЕН?
МЕХЕЛ СИТМЕН.

АПЛА МЕХЕЛ ТЕНИ МЭСКЕР ЭНТЕ?
ЫЙТСАМАР СЕРМЕ КУПАС КАЧЧИНЧЕН:
МЭН-МА ПАТНЕХ-ПАТНЕХ СИТССЕН ТЕ
ПУСМАСТЬ ВАЛ ХЕЛЭХНЕ ПУРНИПЕЛЕН?
МЕХЕЛ СИТМЕН.

МЕХЕЛ СИТССЕН, СУМАР ЯРАНАТЬ,
СУНАТЛА ЧУН СУЛТЕН СЕРЕ АНАТЬ,
ЧЕЧЕК ПАПКИ ИЛЕМЛЕН СУРАЛАТЬ,
ЙЕРКИПЕЛЕН ЮРРИ ТЕ ЮРЛАНАТЬ —
МЕХЕЛ СИТСЕН.

МЕРЧЕН ТУМЛАМ



САВНИ



«ПҮЛЕР КЁВВИСЕМ»

ЯРЌМРАН



СОНЕТСЕМ



ВУТРА ШЌРАННА

КАМАЛ



КЁВЁЛЕНМЕН

ЮРАСЕМ



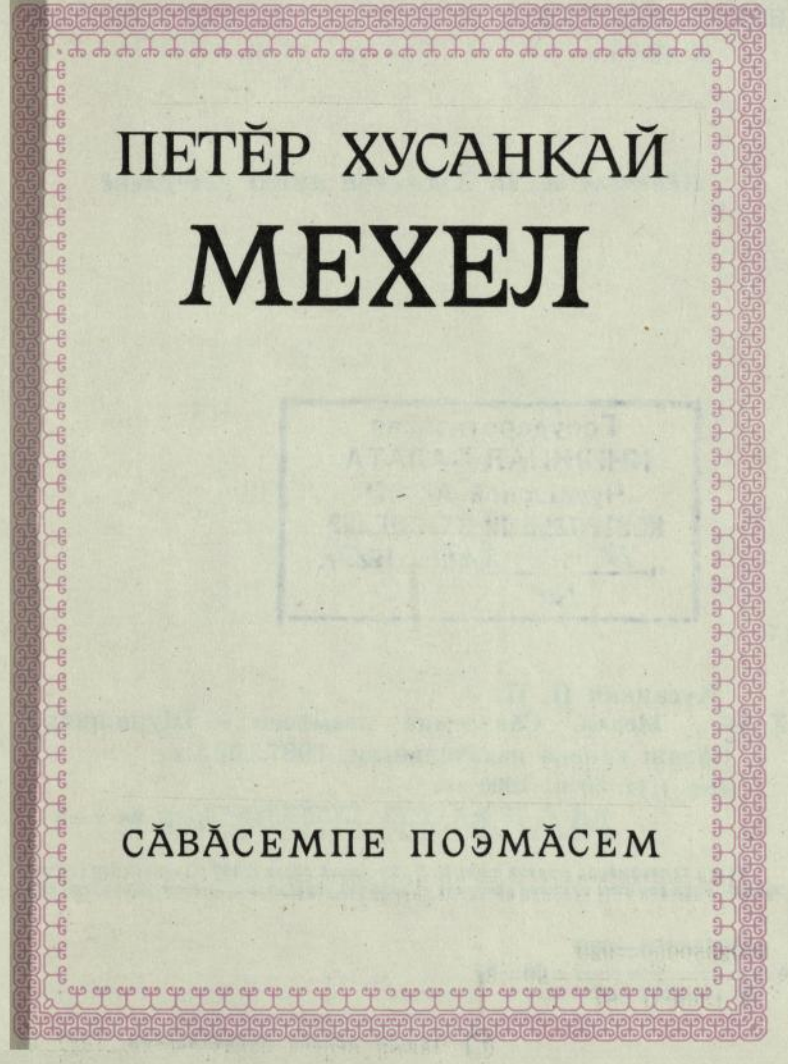
ТИВЁСЛИСЕНЕ



ПЌЛХАР

ПОЭЗИЙЁНЧЕН





ПЕТЁР ХУСАНКАЙ
МЕХЕЛ

СӀВӀСЕМПЕ ПОЭМӀСЕМ



ПЕТӢР ХУСАНКАЙ
МЕХЕЛ

МЕРЧЕН ТУМЛАМ



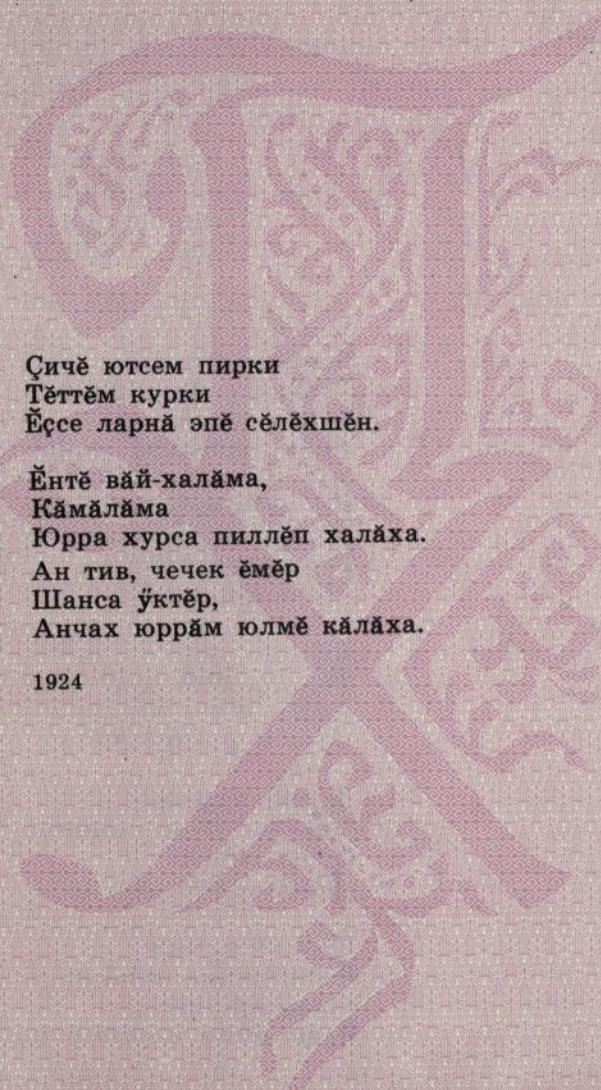

ЏЁРШЫВЌМ, ПИЛЛЕ!

СуралтЌм та маттур,
Ўсрём сатур,
Хама мён пўрнине пёлмерём.
Пёвём җитёниччен —
Вунҗич җулччен —
ТЌван халЌх халне сисмерём.

Вунҗич җула җитрём,
Шартах сикрём:
Йёри-таврах вЌл ав хускалать;
ҒЌлЌнЌҗа тухнЌ,
ХурлЌх юлнЌ,—
Ирёк җёршыв ятне хапЌллать.

Кёмёл кёсле кёвви,
СЌрнай сЌвви
ШЌранать те янрать җёнёрен...
Ах, җёршывЌм, пилле:
Эп те кёсле
Туса хутЌм җамрЌк җёремрен.

Каҗар мана, каҗар,
Тёртсех ан яр
Чёрҗў җине халь тин килнёшён:



Сичё ютсем пирки
Тёттём курки
Ёссе ларнӑ эпё сёлӑхшӑн.

Ёнтё вӑй-халӑма,
Кӑмӑлӑма
Юрра хурса пиллӑп халӑха.
Ан тив, чечек ёмӑр
Шанса ўктӑр,
Анчах юрӑм юлмӑ кӑлӑха.

1924